

Mestská rada v Trebišove



Z á p i s n i c a

zo zasadnutia Mestskej rady v Trebišove

14. zasadnutie 23. 06. 2025 začiatok o 15.00 h

Predsedaajúci: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Prítomní poslanci:

1. Ing. Peter Duč
2. Miroslav Davala
3. Ing. Martin Telepovský
4. MVDr. Ivan Hrdlík
5. PhDr. Marek Demeter
6. František Tomko
7. Ing. Dušan Biž

Neprítomní poslanci: 1. Ing. Marián Kolesár

Prednosta Mestského úradu v Trebišove JUDr. Martin Galgoczy, LL.M. prítomný.

Ostatní prítomní podľa prezenčnej listiny (príloha č. 1).

Bod č. 1

Otvorenie

14. zasadnutie Mestskej rady v Trebišove otvoril a viedol primátor.

V úvode primátor ospravedlnil neskoršiu účasť na zasadnutí mestskej rady poslanca Miroslava Davalu a neúčasť poslanca Ing. Mariána Kolesára.

Keďže sa zasadnutia zúčastnila nadpolovičná väčšina členov mestskej rady, primátor konštatoval, že mestská rada je spôsobilá rokovať a uznášať sa.

Bod č. 2

Schválenie programu

Program zasadnutia mestskej rady bol doručený na pozvánke (*pozri príloha č. 2*).

Primátor dal hlasovať o programe rokovania mestskej rady uvedeného na pozvánke.

Návrh programu:

1. *Otvorenie*
2. *Schválenie programu*
3. *Určenie overovateľov*
4. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej*
5. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku*
6. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie sociálnej*
7. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie bytovej*
8. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu*
9. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity*
10. *Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov*
11. *Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2024*
12. *Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 3/2024*
13. *Použitie prostriedkov rezervného fondu – kapitálový transfer pre Technické služby mesta Trebišov na úhradu projektovej dokumentácie na projektový zámer – Rekonštrukcia 25 metrového bazéna*
14. *Žiadosť o úverový produkt – krátkodobý úver/splátkový úver*
15. *Žiadosť o dlhodobý investičný úver*
16. *Financovanie kapitálových výdavkov z KTK na predfinancovanie NFP – INTERREG*
17. *Delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rady školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Trebišov*
18. *Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o sociálnych službách*
19. *Schválenie nájmu bytu*
20. *Postúpenie práv a povinností stavebníka (Východoslovenská distribučná, a.s.)*
21. *Postúpenie práv a povinností stavebníka a zriadenie budúceho vecného bremena (esi Trebišov s.r.o.)*

22. *Zriadenie vecného bremena (esi Trebišov s.r.o.)*
23. *Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Štefan Sýkora)*
24. *Správa o výsledku kontroly Všeobecne záväzných nariadení prijatých na území mesta Trebišov a interných smerníc mesta Trebišov*
25. *Správa o výsledku kontroly poskytovania opatrovateľskej služby v meste Trebišov*
26. *Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trebišov na II. polrok 2025*
27. *Rôzne*
28. *Diskusia*
29. *Záver*

(hlasovanie č. 1)

za: 6 (Ing. Peter Duč, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Program zasadnutia mestskej rady bol schválený.

Bod č. 3

Určenie overovateľov

Za overovateľov zápisnice mestskej rady primátor určil:

- 1. PhDr. Marek Demeter**
- 2. MVDr. Ivan Hrdlík**

Primátor konštatoval, že k zápisnici z predchádzajúceho zasadnutia mestskej rady neboli žiadne pripomienky, bola podpísaná overovateľmi, preto ju vyhlásil za schválenú.

Bod č. 4

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie finančnej *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 2)

za: 6 (Ing. Peter Duč, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 5

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 3)

za: 6 (Ing. Peter Duč, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 6

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie sociálnej

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie sociálnej *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 4)

za: 6 (Ing. Peter Duč, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 7

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie bytovej

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie bytovej *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 5)

za: 6 (Ing. Peter Duč, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 8

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 6)

za: 6 (Ing. Peter Duč, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 9

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 7)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 10

Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 8)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 11

Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2024

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2024 *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 9)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 12

Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 3/2024

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 3/2024 *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 10)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 13

Použitie prostriedkov rezervného fondu – kapitálový transfer pre Technické služby mesta Trebišov na úhradu projektovej dokumentácie na projektový zámer – Rekonštrukcia 25 metrového bazéna

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Použitie prostriedkov rezervného fondu – kapitálový transfer pre Technické služby mesta Trebišov na úhradu projektovej dokumentácie na projektový zámer – Rekonštrukcia 25 metrového bazéna *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 11)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 14

Žiadosť o úverový produkt – krátkodobý úver/splátkový úver

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Žiadosť o úverový produkt – krátkodobý úver/splátkový úver *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 12)

za: 6 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 1** (František Tomko), **nehlasovalo: 0**

Bod č. 15

Žiadosť o dlhodobý investičný úver

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Žiadosť o dlhodobý investičný úver *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 13)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 16

Financovanie kapitálových výdavkov z KTK na predfinancovanie NFP - INTERREG

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Financovanie kapitálových výdavkov z KTK na predfinancovanie NFP – INTERREG *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 14)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 17

Delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rady školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Trebišov

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala materiál pod názvom Delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rady školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Trebišov *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 15)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 18

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o sociálnych službách

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o sociálnych službách *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 16)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 19

Schválenie nájmu bytu

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala materiál pod názvom Schválenie nájmu bytu *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 17)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 20

Postúpenie práv a povinností stavebníka (Východoslovenská distribučná, a.s.)

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala materiál pod názvom Postúpenie práv a povinností stavebníka (Východoslovenská distribučná, a.s.) *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 18)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 21

Postúpenie práv a povinností stavebníka a zriadenie budúceho vecného bremena (esi Trebišov s.r.o.)

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala materiál pod názvom Postúpenie práv a povinností stavebníka a zriadenie budúceho vecného bremena (esi Trebišov s.r.o.) *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 19)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 22

Zriadenie vecného bremena (esi Trebišov s.r.o.)

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Zriadenie vecného bremena (esi Trebišov s.r.o.) *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 20)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 23

Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Štefan Sýkora)

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Štefan Sýkora) *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 21)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 24

Správa o výsledku kontroly Všeobecne záväzných nariadení prijatých na území mesta Trebišov a interných smerníc mesta Trebišov

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Správu o výsledku kontroly Všeobecne záväzných nariadení prijatých na území mesta Trebišov a interných smerníc mesta Trebišov *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 22)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 25

Správa o výsledku kontroly poskytovania opatrovateľskej služby v meste Trebišov

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Správu o výsledku kontroly poskytovania opatrovateľskej služby v meste Trebišov *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený.*

(hlasovanie č. 23)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 26

Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trebišov na II. polrok 2025

Mestská rada na zasadnutí 23. júna 2025 prerokovala Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trebišov na II. polrok 2025 *a odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť*

tak, ako je písomne predložený.

(hlasovanie č. 24)

za: 7 (Ing. Peter Duč, Miroslav Davala, Ing. Martin Telepovský, MVDr. Ivan Hrdlík, PhDr. Marek Demeter, František Tomko, Ing. Dušan Biž), **proti: 0, zdržalo sa: 0, nehlasovalo: 0**

Bod č. 27

Rôzne

V rámci bodu Rôzne neboli predložené žiadne iné ďalšie materiály, primátor tento bod ukončil.

Bod č. 28

Diskusia

V bode Diskusia, poslanec Ing. Martin Telepovský požiadal o vykosenie cintorína v Milhostove. Na dotaz poslanca Františka Tomka, primátor informoval o čerpaní eurofondov.

Bod č. 18

Záver

Keďže program rokovania bol vyčerpaný, zasadnutie Mestskej rady v Trebišove ukončil zástupca primátora pokračovaním prítomným za účasť.

PhDr. Marek Čížmár
primátor

JUDr. Martin Galgoczy, LL.M.
prednosta

Overovatelia:

.....
PhDr. Marek Demeter

.....
MVDr. Ivan Hrdlík

Zapisovateľka:
Mária Vašková